

**M. 58.**

1857.

**Prenumeration  
i Åbo 2 R. S.**

De tre ryſka ſkrufkorvetterna afgingo i går norrut.

**Storbritannien.** I underhuset hafwa åtskilliga representationer blifwit framställda och beswarade rörande ostindiska frågan. På hr Disraelis framställning till kännagaf lord Palmerston, att de af regeringen bekomna telegraf-underrättelser hufwudsakligen öfverensstämma med de af tidningarne meddelade, samt att detaljerade underrättelser innan fort wäntades öfwer Marseille. Telegrafdespesherna innehålla hufwudsakligen: underrättelsen om befälhafwarens död, samt att misnöjet, som i början endast yppade sig på särskilda punkter, spridt sig wida kring hela bengaliska arméen och att stora massor soldater, tillhörande denna armé, förswunnit. Deremot berättas, att de ännu trogna trupperna sammanstött med de upproriska framför Delhis wallar och der besegrat dem, tagit 26 kanoner och drifwit de upproriska in i staden. Lord P. lofwade låta offentliggöra så mycket af de ankommande despesherna, som kan wara nödigt för att gifwa allmänheten fullständig kännedom om tilldragelserna. Widare upplyste lord P., att sir Colin Campbell, som blifwit utsedd till befälhafware för ostindiska arméen, hade dagen derefter begifwit sig på wäg för att medfölja postångsfartyget från Marseille. Utom de 14,000 man, som redan erhållit uppbrottsordres, skola ännu flera trupper affändas till Ostindien. Lord Canning har emellertid på eget answar widtagit erforderliga åtgärder; han har frifwit till lord Elgin och bedt honom, att de till China bestämda trupperna måtte från Ceylon styra wägen till Ostindien, och lord P. trodde att denna begäran genast blifwit efterkommen. Regeringen å sin sida har widtagit åtgärder, för att till China affända tillräckliga stridskrafter för de der tillämnade operationerna.

Äfwen i öfwerhuset hafwa interpellationer i denna fråga blifwit framställda och besvarats af lord Granville med ungefär enahanda upplysningar.

I öfwerensstämmelse med öfwannämnda tillkännagifwande af lord Palmerston erfar man, att amiral Lyons, som för närvarande ligger för ankar wid Spezzia, erhållit ordres att affilja flera af sina fartyg för att låta dem afgå till China. Linieskeppet "Brunswick", som låg utanför Livorno, skulle begifwa sig direkte till Calcutta.

Tretton fartyg skola under loppet af denna månad intaga trupper för att med dem afgå till Ostindien.

Drottningen lade den 11 i Wandsworth grundstenen till en asyl, bestämd för 300 wärnlösa barn efter i sista ryska kriget fallne soldater och matroser.

Franska tidningen Patrie bekräftar uppgiften att drottning Victoria ämnar under loppet af sommaren göra ett besök wid franska hofwet. Tidningen uppgifwer, att drottningen skall i början af September begifwa sig till Fontainebleau och der wistas omkring 10 dagar.

Prins Fredrik Wilhelm afreste den 14 dennes på af-tonen från London till Tyskland.

Prinsen mottog den 13 dennes diplom såsom hedersmedborgare af London. Prinsen besvarade city-kameras rarens derwid hållna tal, hwarefter följde en déjeuner i Mansion House.

Frankrike. Kejsarinnan har från Plombiers återkommit till St. Cloud.

Från sydöstra Frankrike skrifwes, att i mannaminne icke varit så ymnig skörd som i år. I kantonen Chemin förekommo 9 tums långa ox med motsvarande antal horn.

Regeringen sades hafwa för affigt att förekomma befarade demonstrationer wid Bérangers begrafning, derigenom att regeringen sjelf skulle ombesörja begrafningen, som skulle ske med största pomp och ståt, hwarigenom man komme i tillfälle att hafwa så många trupper i rörelse, som kunna erfordras.

Sir Colin Campbell har rest igenom Paris på väg till Ostindien, öfwer Marseille, hwarest postångfartygets affärd för hans räkning blifwit fördröjd.

Till grefve Mornys efterträdare såsom fransk ambassadör i Petersburg är grefve Grammont, hittills minister i Turin, utnämnd.

För att söka inhemta vidare upplysningar rörande den i Paris upptäckta italienska konplotten, har en undersöknings-kommission blifwit affänd derifrån till Italien. Rättegången mot de häktade skall, om kommissionen befförinnan medhinner sitt göromål, förekomma hos assisdomstolen innan denna månads slut.

Till Times skrifwes från Paris rörande den upptäckta sammanförfäningen, att en stor mängd papper, som polisen bemäktigat sig hos de häktade, wisar sig det deras plan war att mörda kejsaren under walbagarne. De flesta breswen sluta med orden: "Frappez, frappez, frappez!" En utwald samling breswar, 10 à 12 till antalet, skulle begagna första gynnsamma tillfälle till att utföra attentatet; till yttermera wisso hade de förgiftat sina dolkar. En provisorisk regering hade redan på förhand blifwit utnämnd, hvilken straxt efter mordet skulle taga regeringsänglarna om händer och proklamera revolutionen icke blott i Frankrike utan i hela södra Europa. Franska regeringen känner namnen på dem, som skulle deltagit i rörelsen. Den 10 juni upptäckte den sammanförfäningen, och en eller två dagar derefter begynte arresteringarne. I Paris äro omkring 20 häktade. — I Livorno har man funnit en del af Mazzinis korrespondans jemte en lista på subskribenterna till hans lån.

Äf en i Moniteuren intagen jemförelse mellan statsinkomsterna under nysslidna halfår och första halfåret 1856 inhemtas, att densamma i år utgjort 26,285,000 fr. mer än i fjol. Under juni månad detta år utgjorde de 3,739,000 fr. mera än under juni 1856.

Kammarherren hos kejsaren, Belmontet, har aflidit.

Italien. Inför Sardinien's senat förklarade inrikesministern den 10, att regeringen redan i medlet af maj månad varit underrättad om insurgenternas förebefwandan och hade den 18 maj derom tillfagt guvernören i Genua. Först en tid derefter erhöles meddelande från franska regeringen att en insurrektion skulle den 9 juni utbryta i Genua. Denna dag gick lugnt förbi, men i sednare hälften af samma månad kom regeringen på spåren nya mazziniska stämplingar och förståndigade derom guvernören i Genua, som den 28 svarade att alla nödiga åtgärder mot de upproriska woro widtagne.

För öfrigt hade ministern 8 till 10 gånger förut erhållit dylika underrättelser. I Genua har man tagit i beslag 500 gewär, 20 pistoler och 240 dolkar.

Chefen för insurgenterna i Neapel, Pisacane, blef skjuten med wapen i hand.

Neapels officiella tidning omtalar att de rebeller som undkommit wid Padula blifwit efterfatta och följande dag slagne wid Sanza, med förlust af 30 döda, hwaribland anföraren. Alla de öfriga tillfångatogs. Enligt en annan uppgift skola före striden wid Padula insurgenterna segrat i tvenne drabbningar wid Lagonegro och Casalnuovo. Pisacane war endast 34 år gammal och hade fört ett högst romantiskt lefnadsfätt, deladt mellan politiska och kärleksintriger.

Ostindien. De nyaste underrättelserna från Bombay af den 15 juni innehålla några ytterligare detaljer om händelserna wid Delhi. Striden wid Delhis wallar föreföll den 8 juni. Denna motgång skall hafwa wållat stor bestörtning bland de upproriska, så att bland annat 500 man kavalleri flytt ur staden. Förut hade insurgenterna upprättat, 12 engelska mil från staden, ett försöksadt läger, försvaradt af 7000 man och rikadt mot engelsmännen i Mirut. Dessa skyndade sig att den 30 maj gå anfallsvis till waga, med följd att lägret intogs, hwarwid 5 kanoner föllo i segrarnes händer. Enligt en uppgift skulle britternas styrka endast utgjorts af 800 man (enligt andra 1,800), nemligen 400 skarpskyttar, 200 dragoner och 200 artillerister under general Wilson. Följande dag förlorade skarpskyttarne 40 man genom en frutwagns explosion. Den nye konungen i Delhi skall isfritt önska att underkasta sig, sedan engelsmännen den 8 juni intagit stadens utanverk, och man wäntade med nästa post underrättelse om stadens eröfring. Att detta skulle ske så snart, betwiflade likwäl lord Ellenborough i öfwerhuset, och dermed är för öfrigt endast en ringa del af arbetet gjordt. Från Bengaliska arméen hafwa 20—30,000 man från 32 regementen deserterat och upproret lär spridit sig till det nyligen med brittiska wäldet införlifwade konungariket Auhd, hwarest de inhemska trupperna mördat sina officerare. Sir H. Lawrence, som der förer befälet, har blott ett enda europeiskt regemente för att hålla hela landet i styr. Likwäl har han i en drabbning tillfogat fienden stor förlust. Generalguvernören har på eget beväg anhållit hos lord Elgin att de till China bestämda trupper må i stället användas i Indien, ett beslut som brittiska regeringen gillat. I China lär man komma att inskränka sig till halfön Cantons besättande. Efter general Anson har tills vidare sir Patrick Grant blifwit utnämnd till öfwerbefälhaware. Han skall wara en utmärkt general och allmänt omtyckt, men tillhör kompaniets trupper, så att han enligt häfdwunnet men skarpt klandrat bruk icke får bibehålla denna plats, hvilken är gifwen åt sir Colin Campbell. I Penschab har man afwäpnat större delen af de inhemska trupperna. I Calcutta hafwa de inslyttelserikaste kommunerna, deribland den mohamedanska, insändt förtroendeadresser till regeringen. Vice guvernören i Agra hr Colwin lär i en proklamation lofwat pardon åt de seponys, som nedlägga gewär, af hvilken orsak han skall wara återkallad.

Enligt en telegrafdepeesch från Hamburg den 18 (i Sw. T.) skall halfwa chinesiska expeditionsarméen användas i Ostindien och den andra hälften besätta halfön Canton, hvars afsträbände man hoppas kunna utwerka af China.

Från Phillour, Cawnpore, Neemuch, Hansi och Hisar omtalas nya wäldesbragder af den insurgerade militären.

(P. o. T. T., S. A. T.)

### Blickar i nyaste franska historien.

(Forts. och slut fr. N:o 57.)

"Huru misförstår sig icke det bortgående? Huru illa begriper det lifwets mening? Alla dessa ting, som tillhöra det wälfärdiga; alla dessa institutioner, som äro i nedgåendet, huru djupt och till sin egen skada misfärdiga de icke den nya tiden? Wille de själfmant och kärleksfullt afgå, hwilket deras ställning i werlden tillhör att göra, likasom det engång tillhörde deras föregångare, med hwilken kärlek skulle det icke följas till grifstullen! Med hwilken tacksamhet, hwilka wördnadsfulla tårar skulle det uppsigande, det nyare släktet sätta sig wid det afgångnas läger: ära, lofwa och berömma det af hjertat? Svarföre kan man icke begripa ett så enkelt och i sig sjelf ljust förhållande, som det, att Gud ständigt förnygar tiderna och förer släktet framåt? Swad

olycka är det då att wara gammal och gå till hwila, blott man erkänner sig för gammal och går till hwila med nöje? Så gör hwarje åldrig, som är god; och de unga älska honom mera outhägligt, än han sjelf anar."

"Om stridens utgång behöfwer ingen tvefogshet wara. Nog går det stora fram. Men frågan kan endast blifwa för det afgående, att falla förhålligt och med wärd, ära, eller rädda det kommande handen, draga sig ärofullt tillbaka och somna i ett himmelskt slöte. Hwillet af dessa två det wäljer, står det fritt."

Så war tiden fullbordad för fallandet af de franska för hwilka ända från kastwäsendets trångast begränsade tider småningom widgat sig till mindre slutna stånd, och nu slutligen lätt menfsligheten framtråda blott så som sådan, och såsom ett helt. Stånden hade börjat falla, enkelt derföre att så måste wara kulturens utveckling. Men man sökte att genom yttre medel bibehålla lif i former som redan woro afdöda. Adelsståndet skulle bibehålla en i och för sig förlorad makt, grundande sig på ett naturligt företräde i höga egenfkap, genom ett ytterligare tillfört af den politiska makt som tillföndas genom innehafwande af statens tjänster. Men det uteslutande privilegiet till dessa, hwilket för alltid tycktes uteslänga de ofrälse stånden från all möjlighet till uppkomst, undergräfsde hastigt adelns naturliga företräden. Dessa blefwo i samma mån obehöfliga som tillkonstlade företräden wunno erkännande framför de naturliga. Men sådant kan omöjligt länge fortwara. Menniskosläktets tyngdpunkt öfwerigick från den sidan der de själderlätta yttre företrädena woro, till den der de inre småningom började samla sig, och så snart detta förhållande tillräckligt utvecklat sig, fullförtade ståndsförfattningen, alldeles likasom skulle de mekaniska tyngdlagarna haft sin fulla tillämpning inom andens gebit.

I sin ursprungliga betydelse qwarstår adelsståndet ingenslädes i Europa numera. Ifrån aristokrati har den öfwerigick till byråkrati. Ursprungligen war adelsståndet öfwerallt den absoluta konungamaktens naturliga motwigt och fiende. Kampen dem emellan fortgick under sekler, och war det första som började gifwa tredje ståndet någon talan. Striden slutades till konungamaktens fördel. Den gamla adeln öfwerlefde icke detta slag. Swad derefter uppträdde såsom adel, war denna maktens williga redskap och tjenare, rekruterad icke mera genom en ädel riddares dubbning på det blodiga bataljsfältet, utan genom dem som kungligt godtycke \*) dertill upphöjde. Detta war första orsaken att de traditionella pligter adelsmännen erkände såsom sina, småningom förswunno. Sista stöten war adelns själföfwenhet till statens tjänster, ty denna frifallade den helt och hållet från wärdande af den heliga traditionen, som genomgick själfwa grundtanken i adelswäsendet.

Swarhelt man ser samma sträfwan att göra adeln själföfwenhet till alla företrädesrättigheter, der kan man sluta dertill att tredje ståndet (menfsligheten, människowärdet) ännu icke är fullgånget, men att födslostunden nalkas, och redan föregås af de nödwändiga smärtorna. Besagda sträfwande är ett werldsandens medel att fortskynda födsloarbetet. Ty medan genom själföfwenheten, såsom redan sagdt är, adeln frifallas från nödwändigheten att hålla sig uppe genom eget arbete, twingas deremot tredje ståndet med den kraft som kampen för lif och lust inger, att genom egna förtjänster tilltrotsa sig erkännande. Medan adeln obekymrad förför en lätt förwärfwad egendom, och lemnar intet åt sina efterkommande, utom utsigten till statens underföd, samla sig i tredje ståndets hand den omätliga makt, som ligger i kapitalet. Följden är lätt funnen.

Ur menfslighetens synpunkt betraktad, gestaltar sig den nyare historien, såsom en mynig worden mans twist om förmyndarelikviden med en motsträfwig förmyndare. Men pupillen har ända till sista stunden blifwit hållen i barnkammaren. Endast den swällande svissta kraften antyde för honom att myndighetens timme war kommen. Han bröt barnkammarns stängsel, men utkommen att sjelf reda sina affärer i den stora wida werlden, egde han icke den moraliska sans, som war nödig; han war icke uppfostrad för myndigheten.

\*) Så ablade drottning Kristina i Sverige sin hofsträdbare Johan Holm, hwilken antog det ståtliga namnet Lejonkrona. Det war en länk i den fortsatta kampen mellan de begge rivaliserande makterna. Den rätta adeln kände också slaget, och Klas Banér hade derom en häftig twist med drottningen. Sedan d. s. har samma sak så ofta blifwit repeterad, att det icke vidare wärdt samla uppteende, men har dock kraftigt undergräfst det rätta adelsståndets betydelse.

Andeligen kännande sig fri från alla böjor jäser han lif det unga winet, som sönderspränger äfwen de nyttiga begränsande banden, och späller sin ädla kraft i det tomta. För öfvermått af dessa brusande krafter skulle alla en förmyndares åtgärder splittras till grus. Försigtig och werldswan ger han derföre wika under de första yttringarna af myndlingens wilda krafter. Eft harpuneraren släpper han på linan, tills de allt swagare lifsyttringarna antyda när stunden är kommen att åter tilldraga den. Småningom tånjes den wilde, och återgår till sin förra ställning. Förgäfwes war dock icke utbrottet, om det och kunde så synas. Han har sett en flykt af den yttre werlden, han har lärt känna sina krafter, lifasom han lärt att de icke böra i obändighet förlösas, eller användas blott i förstörelsens tjenst. Huru ofta han och må göra sig ytterligare förfallen till samma förseelse, hwarje gång skall bli en uppöfning för hans inre, hwilken han icke kan erhålla i den fortfarande stängda barnkammaren. Och han skall slutligen utgå såsom en fullfärdig man, den der wet att endast den är fri, som förstår att sjelf pålägga sig lagar.

A. M.

## Terminer till förrättande af innewarande 1857 års lagtima lagmans-höfteting i de under Kejserslige Åbo Hofsamt lydande lagsagor.

### Åbo och Björneborgs lagsaga:

Den åttonde (8) September, med Satakunda och Öfre Satakunda Hofsamt lagsagor i Sammerfors stad.

Den siette (6) Oktober, med Öfre Satakunda Nedredels och Nedre Satakunda lagsagor samt Guraäminne och Lappo tingslag af Wehmo domsaga, i Björneborgs stad.

Den siette (6) November, med Piikkie och Halikko Öfredels, Piikkie och Halikko Nedredels, Ålands, Wirmo, Mäskö och Wehmo domsagor, undantagandes Guraäminne och Lappo tingslag af sistnämnde domsaga, i Åbo stad.

### Nylands och Långsö lagsaga:

Den tjugufemte (25) Augusti, med Raseborgs Östra och Västra lagsagor, i Ekenäs stad.

Den tionde (10) September, med Jämsä, Sääksmäki, Janakkala och Hollola domsagor, i Långsö stad.

Den femtonde (15) Oktober, med Borgå och Jittis domsagor samt Rymmene domsaga inom Nylands län, i Borgå stad.

Kejserslige Åbo Hofsamt, den 6 Maj 1857.

På befallning:

Severin Ablerstjerna.

L. f. Sekreterare.

## Terminer till förrättande af innewarande 1857 års lagtima härads-höfteting i nedannämnde under Kejserslige Åbo Hofsamt lydande domsagor.

### Satakunda domsaga:

Den åttonde (8) September, med Östby socken och den till Långsö län hörande delen af Ruovesi socken, i Rippala hemman i förstnämnde sockens kyrkoby.

Den trettonde (13) Oktober, med Kangasala och Mesbyby socknar samt den till Långsö län hörande delen af Teisko kapell, i Heikkilä hemman i Teiskala by och förstnämnde socken.

Den tjugufemte (25) November, med Lempälä samt de till nämnde län hörande delar af Birkkala och Westlaks socknar, i Räsärv hemman i Lahti by och förstnämnde socken.

### Öfre Satakunda Nedredels domsaga:

Den elfte (11) September, med Karvli socken och Suoniemi kapell samt Meuhjärvi moderkyrkoförsamling jemte Suobenniemmi och Lavia kapeller, i Uotila hemman i Sallmä by.

Den andra (2) Oktober, med Loimijoki socken jemte Ålaskaro och Metsämaa kapeller samt en del af Östby till Pöytis pastorat hörande kapell, i Uotila hemman i Hirvikkala by.

Den tjugufemte (27) Oktober, med Östby socken jemte Wambula och Kauratsa kapeller samt den till Åbo län hörande delen af Pungalaitio pastorat, i Dokila hemman i Lauttakylä by.

Den tjugufemte (27) November, med Tyrväs moderkyrkoförsamling samt Riikka och Riikkis kapeller, i Rysmä hemman i Rysmä by.

### Nedre Satakunda domsaga:

Den tredje (3) September, med Ulfby socken och Björneborgs landsförsamling samt Norrmäsk, Östbyhöf, Pärkä, Kulla och Raskila kapeller, jemte Eastmola socken och Siikais kapell, uti handlanden Albert Thurmans gård i Björneborgs stad.

Den tjugandera (22) September, med Kumo socken och Harjavalta kapell, i Hälli hemman i nämnde kapells kyrkoby.

Den fjutonde (17) November, med Gura, Rjulo och Säkylä socknar samt Riikkais och Rongilaks kapeller jemte den till Gura länsmansdistrikt hörande delen af Oläne kapell i Pöytis pastorat, i Rauppi hemman i Sorffis by och förstnämnde socken.

### Öfre Satakunda Öfredels domsaga:

Den tjugufemte (25) Augusti, med den till Björneborgs län hörande delen af Westlaks socken och Tottjärvi kapell, i Drimuss hemman i Rostis by.

Den elfte (11) September, med de till Björneborgs län lydande delar af Birkkala, Ruovesi och Mesbyby socknar samt Östby till Birkkala socken och Kuru, till Ruovesi socken hörande kapeller, jemte den till sagde län lydande delen af Teisko kapell, i Suojas hemman i Östby by.

Den andra (2) Oktober, med Rantaanpää socken samt Karvia och Rongilaks kapeller, i Rantaanpää hemman i Rantaanpää by.

Den tjugufemte (23) Oktober, med Rantaanpää socken och Rantaanpää kapell, i Rantaanpää hemman i Rantaanpää by.

Den tjugunde (20) November, med Rantaanpää socken och Rantaanpää kyrkogård, i Rantaanpää hemman i Rantaanpää by.

### Wehmo domsaga:

Den första (1) September, med Guraäminne och Lappo socknar, Raumo landsförsamling samt Luvia och Hinnerjoki kapeller, i wänligt tingsställe i Raumo stad.

Den trettonde (30) September, med Lethala och Pyhämaa socknar, Pyhämaa öfverförsamling samt Rostisjoki predikogård, i Rostisjoki gård i Rostisjoki socken.

Den femtonde (15) Oktober, med Rostisjoki socken och Rostisjoki landsförsamling jemte delar af Lethala och Pyhämaa socknar, i Rostisjoki gård.

Den tredje (3) November, med Rostisjoki socken samt Jnäs, Westkua och Gustafs kapeller jemte delar af Rostisjoki socken, i Rostisjoki gård i Wehmo socken.

Den trettonde (13) November, med Wehmo socken och Rostisjoki kapell samt delar af Rostisjoki kapell, äfwen i nästnämnde rusthåll.

### Wirmo domsaga:

Den tjugufemte (25) Augusti, med Korpo socken och Rostisjoki kapell, i Westergård hemman i Rostisjoki by af Korpo moderkyrkoförsamling.

Den fjutonde (17) September, med Ragu socken och Rostisjoki predikogård, i tingsförrättande Rostisjoki Etenboms gård wid Ragu kyrka.

Den första (1) Oktober, med Rimito samt en del Korpo och Mäskö socknar jemte Merimäskö kapell, i Kuusniemi enstaka rusthåll i berörde kapell.

Den tjugunde (20) Oktober, med Rimo, Wirmo och en del Rostisjoki socknar jemte Rostisjoki socken, Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by af Wirmo moderkyrkoförsamling.

### Mäskö domsaga:

Den fjerde (4) September, med Rostisjoki socken samt bertill hörande delar af Brunkkala, Oläne och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by och sagde socken.

Den adertonde (18) September, med St. Martens socken jemte Rostisjoki, Gura och Rostisjoki kapeller samt Mäskö bol af Rostisjoki pastorat, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och sagde socken.

Den nionde (9) Oktober, med Rundo socken och en del af Brunkkala kapell, Paattis kapell af St. Marie socken samt en del af Rostisjoki socken, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den tjugufemte (23) Oktober, med Mäskö socken och Rostisjoki kapell samt Rostisjoki socken, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den siette (6) November, med Rostisjoki och St. Marie socknar, Rostisjoki landsförsamling och Rostisjoki kapell af Mäskö socken, samt Luonoma och Rostisjoki by, i Storgård boställe i Rostisjoki by och St. Marie socken.

### Piikkie och Halikko Öfredels domsaga:

Den åttonde (8) September, med Rostisjoki, samt en del Piikkie och Halikko socknar jemte en del af Rostisjoki kapell, i Rostisjoki enstaka hemman i förstnämnde socken.

Den tjugandera (22) September, med Rostisjoki och Rostisjoki samt en del af Rostisjoki socknar jemte Rostisjoki by och en del Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki enstaka hemman af förstnämnde socken.

Den nionde (9) Oktober, med Halikko och Rostisjoki samt en del af Rostisjoki socknar jemte Rostisjoki by och St. Bertils kapeller, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by af förstnämnde kapell.

Den tredje (3) November, med Piikkie och St. Rostisjoki socknar samt Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by af förstnämnde socken.

### Piikkie och Halikko Nedredels domsaga:

Den fjunde (7) September, med Rostisjoki socken, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by af sagde socken.

Den tjugufemte (25) September, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i Rostisjoki enstaka hemman i nämnde socken.

Den nionde (9) Oktober, med Rostisjoki socken samt Westanfjerd och Rostisjoki kapeller, uti tingshusen i Rostisjoki by af berörde socken.

Den tredje (3) November, med Rostisjoki socken samt Rostisjoki by och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki hemman af förstnämnde kapell.

### Raseborgs Westra domsaga:

Den andra (2) September, med Rostisjoki socken, Sammatti kapell och Rostisjoki bol, i Rostisjoki rusthåll uti Rostisjoki by i sagde socken.

Den tjugufemte (23) September, med Rostisjoki socken, Degerby predikogård och Rostisjoki bys församling, i Rostisjoki gård i Rostisjoki socken.

Den fjutonde (14) Oktober, med Rostisjoki socken, Snappertuna kapell och Rostisjoki bys församling, i Rostisjoki hemman uti Rostisjoki by och berörde kapell.

Den fjerde (4) November, med Rostisjoki och Rostisjoki socknar, Rostisjoki kapell och Rostisjoki landsförsamling, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki socken.

### Raseborgs Östra domsaga:

Den första (1) September, med Rostisjoki socken, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by.

Den åttonde (8) September, med Rostisjoki socken, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by.

Den femtonde (15) September, med Rostisjoki socken, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by.

Den nionde (9) Oktober, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by och berörde socken.

Den siette (6) November, med Rostisjoki socken samt Rostisjoki bys församling, i Rostisjoki enstaka rusthåll i Rostisjoki by och berörde socken.

### Jämsä domsaga:

Den första (1) September, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, samt Rostisjoki kapell af Rostisjoki socken, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den femtonde (15) September, med Jämsä socken samt den till Långsö län hörande delen af Rostisjoki kapell, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och berörde socken.

Den tredje (3) November, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och nämnde kapell.

### Sääksmäki domsaga:

Den första (1) September, med Sääksmäki och Rostisjoki socknar, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den tjugufemte (24) September, med Rostisjoki socken och den till Långsö län hörande delen af Rostisjoki socken, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den tjugufemte (20) Oktober, med Rostisjoki socken samt Rostisjoki, Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och sagde socken.

Den tjugufemte (26) November, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by och nämnde socken.

### Janakkala domsaga:

Den första (1) September, med Rostisjoki och Rostisjoki socknar samt Rostisjoki kapell af Rostisjoki socken, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den femte (5) Oktober, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och berörde socken.

Den tjugufemte (20) Oktober, med Rostisjoki socken och Rostisjoki landsförsamling samt delar af Janakkala socken, Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och Janakkala socken.

Den tjugufemte (27) November, med Rostisjoki socken samt delar af Janakkala socken, Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki hemman i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

### Hollola domsaga:

Den första (1) September, med Rostisjoki socken, i Rostisjoki gård i samma socken.

Den tjugufemte (21) September, med det tingslag, som utgöres af Rostisjoki kapell samt delar af Hollola och Rostisjoki socknar, i Rostisjoki enstaka rusthåll i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den tjugunde (20) Oktober, med det tingslag, som utgöres af Rostisjoki kapell samt delar af Rostisjoki och Hollola socknar, i Rostisjoki enstaka rusthåll i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

Den nittonde (19) November, med Rostisjoki socken samt Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by af Rostisjoki socken.

### Jittis domsaga:

Den åttonde (8) September, med Rostisjoki kapell jemte den Rostisjoki län underlydande andelen af Rostisjoki socken, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by och sagde socken.

Den åttonde (8) Oktober, med Jittis socken, uti Rostisjoki Karl Gustaf Rostisjoki bys boställe i Rostisjoki by och sagde socken.

Den fjutonde (17) November, med det tingslag, som utgöres af Rostisjoki kapell samt de till Jittis domsaga hörande delar af Hollola och Rostisjoki socknar, i Rostisjoki rusthåll i Rostisjoki by och förstnämnde socken.

### Borgå domsaga:

Den fjerde (4) September, med Rostisjoki socken, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by och sagde socken.

Den tjugufemte (28) September, med Rostisjoki socken, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by och sagde socken.

Den tjugunde (20) Oktober, med det tingslag, som består af Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell samt Rostisjoki socken och Rostisjoki bys boställe, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by och sagde socken.

Den elfte (11) November, med det tingslag, som utgöres af Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell samt de till domsagan hörande delar af Borgå socken jemte Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by och sagde socken.

### Rymmene domsaga inom Nylands län:

Den trettiofemte (31) Augusti, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by.

Den tjugufemte (21) September, med delar af Rostisjoki och Rostisjoki socknar samt Rostisjoki bys boställe, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by och sagde socken.

Den tolfte (12) Oktober, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by och sagde socken.

Den nionde (9) November, med Borgå socken samt Rostisjoki och Rostisjoki kapeller, uti tingshusen i Rostisjoki stad.

Kejserslige Åbo Hofsamt, den 6 Maj 1857.

På befallning:

Severin Ablerstjerna.

L. f. Sekreterare.

## Terminer till förrättande af innewarande 1857 års lagtima häradssting i nedannämnde tingslag af Ålands domsaga.

Den tredje (3) November, med Rostisjoki socken och Rostisjoki kapell, i tingsstället i Rostisjoki by.

Den tjugufemte (24) November, med Rostisjoki socken i Rostisjoki egenom i Rostisjoki by.

Kejserslige Åbo Hofsamt, den 6 Maj 1857.

På befallning:

Severin Ablerstjerna.

L. f. Sekreterare.

## Handel.

Å 60. Inskärade fartyg:

- Juli 23. Fulton, Devienne, fr. Helsingfors.  
24. Drnsföb, Olsson, Stockholm.  
Sowinto, Käärjänen, St. Petersburg.  
Toimi, Möller, Låbäck.  
Olga, Holmén, St. Petersburg.  
25. Mollan, Sundholm, Björneberg.  
26. Fulton, Devienne, Stockholm.  
Murtaja, Johansson, St. Petersburg.  
27. Drnsföb, Olsson, Helsingfors.  
Expedit, Nordin, Gefle.

### Uttärlarade:

24. Drnsföb, Olsson, till Helsingfors.  
25. Neptun, Gustafsson, Salo.  
26. Fulton, Devienne, Helsingfors.  
27. Drnsföb, Olsson, Stockholm.

### Kurser.

Helsingfors, 22 juli. Hamburg 90 dd. 33½. Stockholm 14 dd. 89; 3 dd. 88½. — Duffont-kurs. Hamburg 33½. London 37½. Amsterdam 187. Stockholm 89½.

St. Petersburg, 21 juli. London 3 m. 37½. — Amsterdam 3 m. 186½. — Hamburg 3 m. 33½. — Paris 3 m. 396, 398.

Stockholm, 21 juli. London 11: 35, 90 dd. Hamburg 127, 90 dd. Paris 22½, 90 dd. Amsterdam 120, 70 dd.

### Resande.

Juli 24. Grefve Mannerheim fr. Billnäs, Ingeniören Tiden, Medicinikandidaten Trapp och Hornborg, Herr Locard med fru och Handelsrederierne Reander fr. Stockholm, samt Handl. Grand fr. Borg, bo i Soc.huset. Löjtnant Elund med fru fr. Borg, bo i Handl. Bendelins gård. Underlöjtnant Elmgren fr. Kuopio, b. h. Handl. Brander. Komminister von Konow fr. Kuopio, Fil. Magister Kullen fr. Urdala, L. f. Elementarläraren Leidenius fr. Lundo och Fil. Magister Backman fr. H-fors, bo h. Enkefru Mander. Handl. Lindgren fr. Raumo och Postföreståndaren Sagulin fr. Somero, bo h. Hökaren Löfgren. Fru Wörman fr. Ekenäs, b. h. Garfwaren Renwall. — D. 25. Hjärtadshöfding Taube fr. Tenala, bo i Fabrikören Limans arfw. gård. Herr Malm fr. Borg, b. h. Svarfwaren Selander. Kyrkoherdskap Elmgren med fru fr. St. Märten sin, b. h. Handl. Brander. — D. 26. Brucksförvalt. Fahlst fr. Kiskala, bo i Gästgården. Fru Mafloff fr. St. P-burg, b. h. Mamsell Selander. Fru Sundwall och Mamsell Renwall fr. Nyföb, bo i gården No 247 i f. d. Södra qvart. Inspekt. Sandström med hustru fr. Rautava, b. h. Hökaren Löfgren. — D. 27. Baron Gebererentz fr. Kuopio, Statsrådet Reue med fru fr. Dorpat, Ingeniören Ahlstedt fr. Tydö, Fänriken Aspelund fr. H-fors och Mälaren Langner fr. St. P-burg, bo i Soc.huset. Bicehäradshöfding Ståhlström fr. Tammeila, Mamsell Hellund fr. Degerby och Handl. Rex fr. Stockholm, bo i Gästgården. Bicehäradshöfding Grannström fr. Lundo, b. h. Hökaren Löfgren. Fru Admansthan Hippus med dotter och Kollegierektaren Malmgren med fru fr. Reival, bo h. Handl. Malmgren.

Med ångfartyget Drnsföb anlände den 24 Juli från Stockholm: Kapten von Essen, Underlöjtnant vid Garbes Artilleriet Berg, Bicehäradshöfdingen Fritsch, Konful Frenckell med fru, Medicinikandidaten Björcksten, Hornborg, Trapp och Olsson, Tandläkaren Benfow, Läkargrafen Gerke, Postföreståndaren Juselius och Adlererentz med fru, Herr Locard med fru, Herrarne Meijerheim, Tiden och Gutthoff, Fru Ryman, Mamsellerna Gustafsson, Myrberg, Berg, Lindbom och Törner, Handelsrederierne Reander och Öberg, Handelsbottillaren Hagström, Stigjutarens Mäskaren Högberg med fru, Bärdsbushöfdeståndaren Olsson, Trädgårdsmästarebottinen Geberholm, Perukmakaregefallen Malmgren, Sockerbagaregefallen Pousette och Fogdelärlingen Manninen; tillsammans 35 personer.

Med ångfartyget Murtaja anlände den 26 Juli från St. Petersburg: Mamsell Elhr, Bagarehustru Mafloff, Silfverarbetegefallen Petelius, Smedgefallen Lindberg, Bagaregefallen Dannholm, Bokbindaregefallen Wallenius samt Sjömännen Andersson och Eklund. Från Lovisa: Smedgefallen Åstling med hustru och Mälaren Langner. Från Helsingfors: Baron Wrede, Bicehäradshöfding Lindholm, Fänrik Aspelund, Fru Tallqvist, Fru Lundberg med fru, Färgaren Rinnunen, Madam Normén och Gustaf Rusmin. Från Ekenäs: Sekreteraren Holmberg, Gymnasisten Hultphers, Mamsell Lindgren, Skräddaren Rosenwall med hustru, Kammarföreståndaren Kullberg, Kammarföreståndaren Sjöblom, Hushållerskan Lind och Sjömannen Westerstund; tillsammans 29 personer.

Med ångfartyget Fulton anlände den 26 Juli från Stockholm: Ingeniören Nyström, Handlanden Rex, Herr Young med fru, Herrarne Grohen, Rodrigues Henriques, Delmon och Leon, Kofferbildkaptenen Biström, Mamsellerna J. och E. Ingman, Jungfruerna Einros och Nylander, Filaren Johansson och Perukmakaregefallen Jversen; tillsammans 15 personer.

Med ångfartyget Drnsföb anlände den 27 Juli från Helsingfors: Generalmajorsthan, Friherrinnan von Kothén med dotter, Hverstinnan von Gerchau med dotter, Öfverlöjtnanten Mädelitz, Senatskanslisen Baron von Kothén, Kollegierektaren Malmgren med fru, Doktor Indrenius, Kollegierådet Malmström, Kammersefresen Wammansthan, Enkefru Admansthan Hippus med dotter, Kadetten Baron von Kothén, Unglingen Kramarenkoff, Godegarene Jackson och Gibson, Apothekaren Serlachius, Metanitus Rosborg, Handlanden Wob, Hjort, Feibelberger, Kuschinoff med fru, Welter, Lutz, Schramm, Ingren, Wahlgren och Nyström, Konsthandlaren Altheimer med fru, Studeranden Westström, Sine Mamseller Kuschinoff, Mamsellerna Wonsborff, Arosin och Lundqvist, Fru Piegrist, Förgyllaren Hagström med fru, Madamerna Rosenqvist, Brander med dotter och Lundborg, Jungfru Berg, Kopparslagaregefallen Knappe, Sjömannen Gustafsson samt Berjenterne Grahn, Pettersson och Pool; tillsf. 51 personer.

### Kungörelser.

I anseende till inventering, kommer Kiska Bankens härvarande Berikontor att hållas tillslut ifrån och med den 29 dennes intill månadens utgång, hvilket till allmänhetens kännedom härigenom meddelas. Åbo Berikontor den 27 Juli 1857.

G. Bergholm.

Att det wid wite af fyra rubel silfwer, är egare till hundar förbjudet, att låta dessa fyra hundar under rötmanaden, eller ifrån och med den 23 i denna månad till och med den 23 nästkommande Augusti, drifwa lösa å stadens gator och andra allmänna platser, detsamma är icke förbjudet med fåban nosgrimm, att de fåstas utur tillfälle att få gå, sådant warber härmedelst kunggjordt. Åbo Polisföreståndaren den 18 Juli 1857.

På Polisföreståndarens wagnar:

Fred. Reinhold. Tammelander.

## Auktioner.

Onsdagen den 29 innevarande Juli månad, ifrån kl. 9 f. och 3 e. m., anställes offentlig frivillig auktion uti Bistualshandlaren Th. Lindholms å f. d. Bistopsätern under No 3 i 3 qvart. af 1 stadsdelen belägne gård, till försäljande af åtfyllig lösegendom, bestående uti snickarverktyg, såsom hyvelbänkar, hyllar, hamrar, hand- och kluffagrar, stäm- och bildhuggarejern, borrar, slar, möbelskåp, bil- och huggagrar, skruf- och blocktwingare samt knäcker, björk-, furu-, gran- och asplanter, fångskåder, äfwen som 10 säckar hel- och 10 säckar kroggrön, jemte diverse; hwarom hugade köpare underrättas. Åbo Stads Auktionskammare, den 23 Juli 1857.

A. Forsman.

Onsdagen den 30 innevarande Juli månad, kl. 12 på dagen, kommer genom anställande offentlig frivillig auktion, som fördrättas å stället att försäljas afslidne Zimmermansbottinen Maria Charlotta Hållströms rättshänsföres under No 246 i f. d. Södra qvart. i närheten af Puolala måltet inwid Köpmansgatan belägne gård, emot wilkor, som wid auktionen närmare tillkännagifves; hwarom hugade köpare underrättas. Åbo Stads Auktionskammare, den 16 Juli 1857.

A. Forsman.

Freddagen den 7 förfästundande Augusti månad, ifrån kl. 9 f. och 3 e. m., anställes i anseende till bortflyttning ifrån orten, offentlig frivillig auktion uti Mademoiselle Dahls inwid St. Henriksgatan under No 3 i 10 qvart. af 1 stadsdelen eller å den såfallade Ryghsbacken belägne gård, till försäljande af åtfyllig lösegendom, bestående uti koppar-, bleck- och jernfäker, glas och poslinier, betfader och målade möbler, såsom soffor, stäp, bord och stolar, jemte diverse hushållsredskap; hwarom hugade köpare underrättas. Åbo Stads Auktionskammare, den 25 Juli 1857.

A. Forsman.

Tisdagen och Onsdagen den 18 och 19 förfästundande Augusti månad, ifrån kl. 9 f. och 3 e. m., anställes i anseende till bortflyttning ifrån orten, offentlig frivillig auktion, å Societetshuset härstädes, till försäljande af åtfyllig lösegendom, bestående uti mahogne-, betfader och målade möbler, ett fortepiano, poslinier, glas och kryskaller af flera slag, koppar-, messings-, tenn-, bleck- och jernfäker, med fjäder och rörtofs fyllda fångskåder, linne- och duktyger, skåsar, kärror och selbon, en kamin med jernrör jemte diverse; hwarom hugade köpare underrättas. Åbo Stads Auktionskammare, den 27 Juli 1857.

A. Forsman.

Tisdagen den 22 förfästundande September, kl. 12 på dagen, kommer genom anställande offentlig auktion, som fördrättas å stället, att försäljas afslidne Handlanden Jakob Robert Bräckers till konfurs upplåtna fastigheter, gårdarna Nris 12 och 22, Sipilä och Hattu kallade, i 1:sta qvart. wid Stora gatan i denne stad jemte 3:ne strandmagasiner; hwarom hugade köpare och inteckningshafware härmedelst underrättas. Nådendals Stads Auktionskammare, den 23 Juli 1857.

Anders Saatinen.

## Rifränteanstalten i Åbo

hållas öppen för att emottaga delegare, hwarje onsdags eftermiddag, ifrån kl. 4 till 6; och kunna hugade insättare, försedda med prestbewis för den person, för hvilken insättningen göres, anmäla sig i Åbo, på förenämnde tid, å stadens uppboresrum, samt å andra orter hos anstaltens ombudsmän, af hvilka för det närvarande finnas:

- |                 |                                            |
|-----------------|--------------------------------------------|
| i Helsingfors   | M. Westström, postexpeditör och ribbare;   |
| i Nyföb         | J. F. Malmund, vicekonful;                 |
| i Raumo         | J. B. Ridderstad, stadsfiskal;             |
| i Kristinestad  | P. D. Fontell, handlande;                  |
| i Jakobstad     | B. Schauman, apothekare;                   |
| i Brähestad     | J. G. Rein, handlande;                     |
| i Tammerfors    | G. J. Hiltén, handlande;                   |
| i Jyväskylä     | B. G. Schildt, doktor, provincialsäkare;   |
| i Ekenäs        | J. F. Möller, direktör;                    |
| i Borgå         | B. Åberg, handlande;                       |
| i Lovisa        | G. G. Söderholm, handlande;                |
| i Billmanstrand | G. Savander & Son, handlande;              |
| i Kuopio        | P. Aschan & Cos bokhandel;                 |
| i St. Michel    | P. G. Ewinhuswub, landskamrer och ribbare; |
| i Samlakarleby  | A. Th. Wichman, apothekare;                |
| i Uleåborg      | G. B. Snellman, handlande;                 |
| i Wiborg        | Wilhelm Becker, handlande.                 |

Tryckta blanketter till ansökninngar finnas att tillgå i Åbo uti Frenckelliska bokhandeln samt å andra orter hos ombudsmännen. Åbo i juni 1857. Bestyrkelsen.

## Transportångfartyget MURTAJA,

fördt af Kapten J. C. Johanson,  
afgår på dess 6:te resa:

- |            |             |                                    |
|------------|-------------|------------------------------------|
| Onsdagen   | den 29 Juli | från Åbo till Ekenäs,              |
| samma dag  |             | „ Ekenäs till Helsingfors,         |
| Thorsdagen | den 30 „    | „ H-fors till Lovisa, kl. 12 f. m. |
| samma dag  |             | „ Lovisa till St. Petersburg,      |
| Onsdagen   | den 5 Aug.  | „ St. Petersburg till Lovisa,      |
| Thorsdagen | den 6 „     | „ Lovisa till Helsingfors,         |
| Lördagen   | den 8 „     | „ H-fors till Ekenäs, kl. 6 f. m.  |
| samma dag  |             | „ Ekenäs till Åbo.                 |

Afgangstimmen från Åbo är kl. 2 om morgonen.  
Emedan Murtaja tillvidare, i stället för hvarannan Fredag, afgår från Helsingfors hvarannan Lördag, så inträffar fartyget icke förr än hvarannan Söndag i Åbo.

Närmare underrättelse meddelas i St. Petersburg af Herr P. Serck, i Lovisa af Herr C. G. Majander, i Helsingfors af Herr B. A. Thunberg, i Ekenäs af Herr C. G. Lydman, samt i Åbo af undertecknad, hos hvilka Herrar jemväl taxa för passagerare och fraktgods erhålles.  
E. A. Jammerman.

## Ångfartyget FULTON,

fördt af Kapten L. Devienne, medtagande passagerare och fraktgods, afgår:

- |              |                                               |                                                     |
|--------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Thorsdagen   | den 30 Juli                                   | från Åbo till Stockholm, kl. 12 f. m.               |
| Söndagen     | „ 2 Aug.                                      | „ Åbo „ Helsingfors, kl. 9 e. m.                    |
| Passagerare, | som ärna fortsätta resan till St. Petersburg, | ha tillfälle att begagna lägenheten med "Victoria", |
| som afgår    | hvarje Tisdags morgon från Helsingfors; när-  | mare upplysningar lemnas af undertecknad.           |
|              |                                               | E. A. Jammerman.                                    |

## Ångfartyget ÖRNSKÖLD,

fördt af Kapten C. O. Olson, afgår:

- |            |           |                                        |
|------------|-----------|----------------------------------------|
| Lördagen   | d. 1 Aug. | tidigt på morg., från Åbo till H-fors, |
| Söndagen   | d. 2 Aug. | tidigt på morg., från H-fors till Åbo, |
| Måndagen   | d. 3 Aug. | kl. 1 e. m., från Åbo till Stockholm,  |
| Thorsdagen | d. 6 Aug. | tidigt på morg., fr. Stockholm t. Åbo, |
- medtagande passagerare och fraktgods. Joël Falcken.

## Ångfartyget FURST MENSCHIKOFF,

fördt af Kapten C. C. G. Collan, afgår:

- |          |            |                                      |
|----------|------------|--------------------------------------|
| Måndagen | den 3 Aug. | från H-fors till Reval & St. P-burg, |
| Fredagen | den 7 Aug. | från St. Petersburg till Reval,      |
| Lördagen | den 8 Aug. | från Reval till Helsingfors,         |
- medtagande passagerare och fraktgods. Joël Falcken.

## Musikalisk Soirée

gifver undertecknad uti Ekenäs, thorsdagen den 6 Augusti, kl. 6 e. m. Närmare genom programmer, å orten.  
Axel Gabr. Ingelius.

### Till salu.

Beritabel Parmesan ost, hos C. F. Bernstedt.  
Engelff porter, Lucka matolja, Engelff strifblad på krus & flaskor, hos C. F. Ålfstam.

Gefte taftegel af bästa sort, hos Söde & Österblad.

Nyligen inkommit:

Fina swarta Tyfka kläden, hos C. J. Österlund.

Timothei- och Alopekuri-frö, hos Joh. Scharlin.

Swarta & kulörta paraplyer,

Gotlands slupstomar, af flere dimensioner,

Rågmjöl i mattor,

Gräsidor, hos J. C. Bergenwall

i Mälarenkan Herbins gård.

Prima och ordinära Wiborgska talgljus, hos J. G. Grönberg.

Bokhveteg, hos A. F. Silander.

22 graders spirrom, hos A. F. Silander.

Stearinljus, hos A. F. Silander

i Suld- och Silfverarbetaren Thuressons gård.

Reivalst ost, hos G. A. Löfgren.

En ny linealschås och en ridfabel, hos Sadelmakaren Ellja

wid Anningsstall.

En mahogne skiffone, hos Snickaren Sundqvist wid Lilla Tasmagatan.

Kallrökta fiskor å villan Tuonela, hos J. C. Borchardt.

### Utbjudes hyra.

Ifrån den 1 Oktober: En sal, 4 kamrar, kök, tambur samt nödiga uthus, hos J. F. Hillebard.

En sal, kammar och kök samt nödiga uthus, uti Garfwaren

Siljanders gård wid Östra Kuragatan.

Ifrån den 1:sta instundande Oktober uthyres 6 boningsrum

med kök, uti undertecknads gård wid Bistopsätern.

Åbo i juni 1857.

Nu genast uthyres ett mindre rum jemte möbel, om så öfsum-

bas, uti Fru Granströms gård inwid Alexanderstorg.

### Diverse.

Se dan, jag genom Wällof. Magistra-

tens i Åbo utslag af den 22 Juni detta

år wunnit tillstånd att idka stjärsliperi-

rörelse härstädes, får hos en wördad all-

mänhet jag ödmjukast rekommendera mig,

samt att jag alla dagar ifrån kl. 8 till

12 f. m. och 2 till 6 e. m. hemma i mitt

logis emottager alla sorter finare egg-

safer till slipning såsom rak- och pennknif-

war, saxar, kirurgiska instrumenter m. m.

som ingår i mitt yrke; och utlofwar jag

ej allenast den största akurates och skynd-

sambet utan äfwen att med kunskap i

yrket, efter flere års praktik såsom ge-

säll å de största verkstäder i Tyfmland,

uppfylla en hvars billiga fordran. Wan-

liga tjodslipade rakknifwar kunna äfwen

hos mig tunnslipas, för dem som detta

öfunda. Goda och ändamålsenliga rak-

striglar finnes äfwen hos mig till billigt

pris. Åbo i Juli 1857.

G. Bauer,

boende i Notarien Ståhlhandlens gård.

Öf! Mademoiselle Amanda Brander har att afhemta ett

bref hos Handlanden C. R. Galle.

Andra marknadsdagen härstädes, den

18 sistidne Juni, förkom en omkring två månader

gammal, wid på 9 tum hög hundwalp, af "King

Charles" race, med starkt utstående panna, uppåt böjd nos och

hängande öron, svart och hwit till färgen samt tecknad med

bruna prickar öfwer ögonen. Som denna hund, oaktadt redan

förut fädd annonsering, icke blifwit återkallad, förmodeligen till

följt af mindre god wilja hos innehafware, bedes den som kan

ega kännedom om hwar nämnde hund är till finnandes, antingen

i staden eller i landet, samt kan sin uppgift derom styrka, att

emot heftelig wedergällning underrätta hos J. G. Ettinger.

Åbo, Frenckelliska Boktryckeriet, 1857.

Till tryckning gilladt: T. T. Renwall.